

# He Meng



Photo

Position : Lecturer  
Faculty : UIC  
Email Address : mhe@must.edu.mo  
Telephone : (853) 8897-3453  
Office : R735  
Mailing Address : Avenida Wai Long, Taipa, Macau

## **Teaching and Research Areas :**

Portuguese Philology; Portuguese-Chinese Interpretation & Translation; Contemporary Brazilian Literature; Sociology of Literature

## **Academic Qualifications**

2019 - Present      Doctoral student /Literary and Intercultural Studies (Portuguese)/ University of Macau  
2015 - 2018      Master of Arts / Translation Studies (Portuguese-Chinese) / University of Macau  
2010 - 2014      Bachelor of Arts / Portuguese Language / Beijing Foreign Studies University  
2012 - 2013      Advanced Level (C1+)/ Portuguese Language and Culture / University of Coimbra

## **Teaching Experiences**

2021 - Present      Lecturer / UIC / Macau University of Science and Technology  
2019 - 2021      Teaching Assistant /Faculty of Arts / University of Macau  
2018 - 2018      Interpretation Workshop Lecturer / Faculty of Arts / University of Macau  
2011 - 2012      Lecturer of Portuguese Language / High School Affiliated to the Minzu University of China

## **Representative Publications**

He, M., Gago, D., & Yao, J. (2018). *Olhares culturais sobre dificuldades na tradução de "Subtilezas e Crueldade da Cozinha Chinesa" de Maria Ondina Braga*. University of Macau, Macao.

He, Meng, and Yao, Jing Ming. (2022) "Tradutor Como Mediador Cultural. A Tradução De Intertextos E Expressões Idiomáticas Em Subtilezas E Crueldade Da Cozinha Chinesa De Maria Ondina Braga." In *Traduzione Di a China Fica Ao Lado / La Cina è Accanto*, edited by Michela Graziani; and Anna Tylusinska-Kowalska. Firenze: Firenze University Press.

## **Professional Qualifications and Awards**

Certificate of Test for English Majors-band 8 (TEM8)

"Excellent" grade recipient in Performance Appraisal of employees of University of

Macau

1<sup>st</sup> place in the 4<sup>th</sup> edition of the Portuguese Language Debate Competition for  
Higher Education Institutions